



TECHNICAL DATA

DE **Vollkorn-Früchtemüsli**

EN Whole grain fruit muesli

FR Muesli aux fruits et aux céréales complètes

IT Muesli con cereali integrali alla frutta

NL Volkorenvruchtenmuesli

ES Muesli integral con frutas

PL Musli owocowe pełnoziarniste

CS Celozrnné müsli s ovocem

RO Muesli integral cu fructe

HU Teljes kiőrlésű gyümölcsmuzli

UK Цільнозернові фруктові мюслі

DA Fuldkornsfrugtmüsli

FI Täysjyvämysli hedelmillä

NO Fullkorn-fruktmüsli

SV Fullkornsmüsli med frukter

PT Muesli integral com frutas

SI Polnozrnatni sadni misli

Art.-Code:	30101006	HS-Code:	19042010
EAN Code:	4015753101061	CoO:	DE
e	150g		

(DE) Vollkorn-Früchtemüsli

Zutaten: Hafervollkornflocken 23 %, Weizenvollkornflocken 23 %, Sultaninen (mit Sonnenblumenöl) 17 %, Cornflakes (Mais, Zucker, Salz), Vollmilchpulver, Mandeln, Ananas (mit Rohrzucker, Citronensäure) 3 %, Erdbeeren 3 %, Haselnüsse, Zucker, Maltodextrin, Sonnenblumenkerne. Kann Spuren von Soja, Ei, Senf und Sellerie enthalten. **Zubereitung:** Kaltes oder heißes Wasser bis zu 6,5 cm auf der Skala (210 ml) direkt in den Beutel gießen.

(EN) Whole grain fruit muesli

Ingredients: Wholemeal oat flakes 23 %, wholemeal wheat flakes 23 %, raisins (with sunflower oil) 17 %, cornflakes (maize, sugar, salt), whole milk powder, almonds, pineapple (with cane sugar, citric acid) 3 %, strawberries 3 %, hazelnuts, sugar, maltodextrin, sunflower seeds. May contain traces of soy, egg, mustard and celery. **Preparation:** Pour cold or hot water up to 6.5 cm on the scale (210 ml) directly into the bag.

(FR) Muesli aux fruits et aux céréales complètes

Ingédients: Flocons d'avoine complets 23 %, flocons de blé complet 23 %, raisins secs (avec huile de tournesol) 17 %, cornflakes (maïs, sucre, sel), lait entier en poudre, amandes, ananas (avec sucre de canne, acide citrique) 3 %, fraises 3 %, noisettes, sucre, maltodextrine, graines de tournesol. Peut contenir des traces de soja, œuf, moutarde et céleri. **Préparation:** Verser de l'eau froide ou chaude jusqu'à 6,5 cm sur l'échelle (210 ml) directement dans le sachet.

(IT) Muesli con cereali integrali alla frutta

Ingredienti: Flocchi d'avena integrali 23 %, flocchi di frumento integrali 23 %, uvetta (con olio di girasole) 17 %, cornflakes (mais, zucchero, sale), latte intero in polvere, mandorle, ananas (con zucchero di canna, acido citrico) 3 %, fragole 3 %, nocciole, zucchero, maltodestrina, semi di girasole. Può contenere tracce di soia, uovo, senape e sedano. **Preparazione:** Versare acqua fredda o calda fino a 6,5 cm sulla scala (210 ml) direttamente nella busta.

(NL) Volkorenvruchtenmuesli

Ingrediënten: Volkoren havervlokken 23 %, volkoren tarweflokken 23 %, rozijnen (met zonnebloemolie) 17 %, cornflakes (maïs, suiker, zout), vollemelkpoeder, amandelen, ananas (met rietsuiker, citroenzuur) 3 %, aardbeien 3 %, hazelnoten, suiker, maltodextrine, zonnebloempitten. Kan sporen bevatten van soja, ei, mosterd en selderij. **Bereiding:** Giet koud of heet water tot 6,5 cm op de schaal (210 ml) direct in de zak.

(ES) Muesli integral con frutas

Ingredientes: Copos de avena integral 23 %, copos de trigo integral 23 %, pasas (con aceite de girasol) 17 %, copos de maíz (maíz, azúcar, sal), leche entera en polvo, almendras, piña (con azúcar de caña, ácido cítrico) 3 %, fresas 3 %, avellanas, azúcar, maltodextrina, pipas de girasol. Puede contener trazas de soja, huevo, mostaza y apio. **Preparación:** Verter agua fría o caliente hasta los 6,5 cm de la escala (210 ml) directamente en la bolsa.

(PL) Musli owocowe pełnoziarniste

Składniki: Pełnoziarniste płatki owsiane 23 %, pełnoziarniste płatki pszenne 23 %, rodzynki (z olejem słonecznikowym) 17 %, płatki kukurydziane (kukurydza, cukier, sól), mleko pełne w proszku, migdały, ananas (z cukrem trzcinowym, kwas cytrynowy) 3 %, truskawki 3 %, orzechy laskowe, cukier, maltodekstryna, nasiona słonecznika. Może zawierać śladowe ilości soi, jaj, gorczycy i selera. **Przygotowanie:** Wlać zimną lub gorącą wodę do 6,5 cm na skali (210 ml) bezpośrednio do torebki.



TECHNICAL DATA

(CS) Celozrnné müsli s ovocem

Složení: Celozrnné ovesné vločky 23 %, celozrnné pšeničné vločky 23 %, rozinky (s olejem ze slunečnicových semínek) 17 %, kukuřičné lupínky (kukuřice, cukr, sůl), sušené plnotučné mléko, mandle, ananas (s třtinovým cukrem, kyselinou citronovou) 3 %, jahody 3 %, lískové ořechy, cukr, maltodextrin, slunečnicová semínka. Může obsahovat stopy sóji, vaječ, hořčice a celer. **Příprava:** Nalijte studenou nebo horkou vodu po značku 6,5 cm (210 ml) přímo do sáčku.

(RO) Muesli integral cu fructe

Ingrediente: Fulgi integrali de ovăz 23 %, fulgi integrali de grâu 23 %, stafide (cu ulei de floarea-soarelui) 17 %, fulgi de porumb (porumb, zahăr, sare), lapte integral praf, migdale, ananas (cu zahăr din trestie, acid citric) 3 %, căpșuni 3 %, alune de pădure, zahăr, maltodextrină, semințe de floarea-soarelui. Poate conține urme de soia, ou, muștar și Țelină. **Preparare:** Turnați apă rece sau caldă până la nivelul de 6,5 cm pe scală (210 ml) direct în pachet.

(HU) Teljes kiőrlésű gyümölcsmüsli

Összetevők: Teljes kiőrlésű zabpehely 23 %, teljes kiőrlésű búzapehely 23 %, mazsola (napraforgóolajjal) 17 %, kukoricapehely (kukorica, cukor, só), teljes tejpor, mandula, ananász (nádcukorral, citromsavval) 3 %, eper 3 %, mogyoró, cukor, maltodextrin, napraforgómag. **Szóját, tojást, mustárt és zellert** nyomokban tartalmazhat. **Elkészítés:** Öntsön hideg vagy forró vizet a tasakba a 6,5 cm-es jelig (210 ml), és keverje össze.

(UK) Цільнозернове фруктове мюслі

Інгредієнти: Цільнозернові вівсяні пластівці 23 %, цільнозернові пшеничні пластівці 23 %, ізом (з соняшниковою олією) 17 %, кукурудзяні пластівці (кукурудза, цукор, сіль), сухе незбиране молоко, мигдаль, ананас (з тростинним цукром, лимонною кислотою) 3 %, полуниця 3 %, лісові горіхи, цукор, мальтодекстрин, насіння соняшника. Може містити сліди глютену, сої, гірчиці та селери. **Приготування:** Налийте холодну або гарячу воду до позначки 6,5 см (210 мл) прямо в пакет.

(DA) Fuldkornsfrugtmüsli

Ingredienser: Fuldkorns havregryn 23 %, fuldkorns hvedeflager 23 %, rosiner (med solsikkeolie) 17 %, cornflakes (majs, sukker, salt), sødmælkspulver, mandler, ananas (med rørsukker, citronsyre) 3 %, jordbær 3 %, hasselnødder, sukker, maltodextrin, solsikkekerner. Kan indeholde spor af soja, æg, sennep og selleri. **Tilberedning:** Hæld koldt eller varmt vand op til 6,5 cm på skalaen (210 ml) direkte i posen.

(FI) Täysjyvämysli hedelmillä

Ainekset: Kokojyväkaurahiutaleet 23 %, kokojyvävehnähiutaleet 23 %, rusinat (auringonkukkaöljyllä) 17 %, maissihiutaleet (maissi, sokeri, suola), täysmaitojauhe, mantelit, ananas (ruokasokerilla, sitruunahapolla) 3 %, mansikat 3 %, hasselpähkinät, sokeri, maltodekstriini, auringonkukansiemenet. Saattaa sisältää jämiä soijasta, munasta, sinapista ja selleristä. **Valmistus:** Kaada kylmää tai kuumaa vettä 6,5 cm merkkiin asti (210 ml) suoraan pussiin.

(NO) Fullkorn-fruktmüsli

Ingredienser: Fullkorn havregryn 23 %, fullkorn hveteflæk 23 %, rosiner (med solsikkeolie) 17 %, cornflakes (mais, sukker, salt), helmelkspulver, mandler, ananas (med rørsukker, citronsyre) 3 %, jordbær 3 %, hasselnøtter, sukker, maltodextrin, solsikkefrø. Kan inneholde spor av soya, egg, sennep og selleri. **Tilberedning:** Hell kaldt eller varmt vann opp til 6,5 cm på skalaen (210 ml) direkte i posen.

(SV) Fullkornsmüsli med frukter

Ingredienser: Fullkornshavregryn 23 %, fullkornsveteflingor 23 %, russin (med solrosolja) 17 %, cornflakes (majs, socker, salt), helmjölkspulver, mandlar, ananas (med rörsocker, citronsyra) 3 %, jordgubbar 3 %, hasselnötter, socker, maltodextrin, solroströn. Kan innehålla spår av soja, ägg, senap och selleri. **Tillagning:** Häll kallt eller varmt vatten upp till 6,5 cm på skalan (210 ml) direkt i posen.

(PT) Muesli integral com frutas

Ingredientes: Flocos de aveia integral 23 %, flocos de trigo integral 23 %, passas (com óleo de girassol) 17 %, flocos de milho (milho, açúcar, sal), leite em pó integral, amêndoas, ananás (com açúcar de cana, ácido cítrico) 3 %, morangos 3 %, avelãs, açúcar, maltodextrina, sementes de girassol. Pode conter vestígios de soja, ovo, mostarda e aipo. **Preparação:** Adicione água fria ou quente até a marca de 6,5 cm (210 ml) diretamente no saco.

(SI) Polnozrnatni sadni misli

Sestavine: Polnozrnatni ovseni kosmiči 23 %, polnozrnatni pšenični kosmiči 23 %, rozine (z sončnim oljem) 17 %, koruzni kosmiči (koruza, sladkor, sol), polnomastno mleko v prahu, mandlji, ananas (z rjavim sladkorjem, citrnsko kislino) 3 %, jagode 3 %, lešniki, sladkor, maltodekstrin, sončnična semena. Lahko vsebuje sledi soje, jajc, gorčice in zelene. **Priprava:** Nalijte hladno ali vročo vodo do oznake 6,5 cm (210 ml) neposredno v vrečko.

Nettofüllgewicht/Net filling weight/Poids net/ Peso netto di riempimento/ Netto vulgewicht/ Peso neto de llenado/ Masa wypełnienia netto/ Čistá hmotnost náplně/ Greutatea netă de umplere/ Nettó töltőtömeg/ вара нетто наповнення/ Netto fyldningsvægt/ Nettotäydytöpaino/ Netto fyllvekt/ Nettofyllnadsvikt/ Peso líquido de enchimento/ Neto teža polnjenja

150g

Wasserzugabe/Added water/Eau ajoutée/ Aggiunta di acqua/ Toevoeging van water/ Adición de agua/ Dodatek wody/ Pridavek vody/ Adaos de apă/ Víz hozzáadása/ Додавання води/ Tilsætning af vand/ Veden lisäminen/ Tilsetning av vann/ Tillsats av vatten/ Adição de água/ Dodajanje vode

210ml

Fertige Menge/Ready quantity/Poids total/ Quantità finita/ Afgewerkte hoeveelheid/ Cantidad acabada/ Zakończona ilość/ Hotové množství/ Cantitate finită/ Kész mennyiség/ Готова кількість/ Færdig mængde/ Valmis määrä/ Ferdig mængde/ Färdig kvantitet/ Quantidade acabada/ Končna količina

360g

Durchschnittliche Nährwerte pro 100 g Trockenprodukt/Average nutritional values per 100 g dried product/Valeur nutritive moyenne pour 100 g de produit sec/ Valori nutrizionali medi per 100 g di prodotto secco/ Gemiddelde voedingswaarden per 100 g droog product/ Valores nutricionales medios por 100 g de producto seco/ Średnie wartości odżywcze na 100 g suchego produktu/ Průměrné výživové hodnoty na 100 g suchého produktu/ Valori nutriționale medii per 100 g produs uscat/ Átlagos tápértékek 100 g száraz termékre vetítve/ Середня поживна цінність на 100 г сухого продукту/ Gennemsnitlige næringsværdier pr. 100 g tørt produkt/ Keskimääräiset ravintoarvot 100 g kuivaa tuotetta kohti/ Gjennomsnittlig næringsverdi per 100 g tørt produkt/ Genomsnittliga näringsvärden per 100 g torr produkt/ Valores nutricionais médios por 100 g de produto seco/ Povprečne hranilne vrednosti na 100 g suhega izdelka

**Brennwert/Energy/Énergétique/Energia/Energie/Energia/Energia/Energie/Energie/Energi-
a/енергія/Energi/Energia/Energi/Energi/Energia/Energija**

1570kJ/375 kcal

**Fett/Fat/Lipides/Grasso/ Vet/ Grasa/ Tłuszcz/ Tuk/ Gräsime/ Fat/ Жир./ Fedt/ Fat/ Fett/
Fett/ Gordura/ Maščoba**

9,2g

- davon gesättigte Fettsäuren/of which saturated fatty acids/dont acides gras/di cui acidi grassi saturati/ waarvan verzadigde vetzuren/ de los cuales ácidos grasos saturados/ w tym nasycone kwasy tłuszczowe/ z toho nasycené mastné kyseliny/ din care acizi grași saturați/ ebből telített zsírsavak / з них насичених жирних кислот / heraf mættede fedtsyrer/ joista tydytynneittä rasvahapoja/ hvorav mettede fettsyrer/ varav mättade fettsyror/ dos quais ácidos gordos saturados/ od tega nasičene maščobne kisline

2,1g

Kohlenhydrate/Carbohydrates/ Glucides/ Carboidrati/ Koolhydraten/Carbohidratos/ Węglowodany/ Sacharidy/ Carbohidrați/ Szénhidrátok/ Вуглеводи/ Kulhydrater/ Hiilihydraatit/ Karbohydrater/ Kolhydrater/ Hidratos de carbono/ Ogljikovi hidrati

58,0g

- davon Zucker/of which sugar/dont sucses/ lo zucchero/ daarvan suiker/ del mismo azúcar/ jego cukier/ z toho cukr/ zahăr din acestă/ ebből cukor/ з нього цукру/ heraf sukker/ siitä sokeri/ derav sukker/ därav socker/ do mesmo açúcar/ od tega sladkor

22,0g

Ballaststoffe/Fibre/ Fibres alimentaires/ Fibra alimentare/ Voedingsvezels/ Fibra alimentaria/ Błonnik pokarmowy/ Vlákna/ Fibre dietetice/ Élelmi rostok/ Харчові волокна/ Kostfibre/ Ravintokuitu/ Kostfiber/ Kostfiber/ Fibra alimentar/ Prehranska vlaknina

8,5g

Eiweiss/Protein/Protéines/ Proteine/ Eiwit/ Proteína/ Białko/ Protein/ Proteine/ Protein/ Błok/ Protein/ Proteini/ Protein/ Proteína/ Proteini

11,2g

Salz/Salt/Sel/Sale/ Zout/Sal/ Sól/ Sül/ Sare/ Só/ Сіль/ Salt/ Suola/ Salt/ Sal/ Sol

0,3g

Mindestens haltbar bis Ende/Best before end/A consommer de préférence avant le/ Da konsumarsi preferibilmente entro la fine di/ Best voor einde van/ Mejor antes de finales de/ Najlepiej przed końcem/ Nejlépe do konce/ Cel mai bine înainte de sfârșitul lui/ Legjobb a következő hónap vége előtt/ Краще до кінця/ Bedst inden udgangen af/ Parasta ennen/ Best før utgangen av/ Bäst före slutet av/ Melhor antes do final de/ Najbolje pred koncem

5 Jahre/years/ans/ anni/ jaren/ años/ lata/ let/ ani/ évek/ рокив/ år/ vuotta/ år/ år/ anos/ let

Manufacturing facility:

Katadyn Deutschland GmbH | Hessening 23 | 64546 Mörfelden-Walldorf | Germany

Tel: +49 61 05 45 67 89 | Fax: +49 61 05 4 58 77 | sales@katadyn.de | www.katadyngroup.com